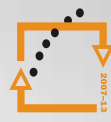




EVROPSKÁ UNIE



MINISTERSTVO ŠKOLSTVÍ,
MLÁDEŽE A TĚLOVÝCHOVY



OP Vzdělávání
pro konkurenceschopnost



Střední škola obchodu,
služeb a podnikání
a Vyšší odborná škola
Kněžskodvorská 33/A, 370 04 České Budějovice

INVESTICE DO ROZVOJE VZDĚLÁVÁNÍ

Jméno autora: Mgr. Jana Vrbová
Datum vytvoření: 14.01.2013
Číslo DUMu: VY_32_INOVACE_06_NJ_b

Ročník: II.

Vzdělávací oblast: jazykové vzdělávání a komunikace

Vzdělávací obor: německý jazyk

Tematický okruh: slohové útvary

Téma: vzkaz – krátký slohový útvar

Metodický list/anotace:

určeno k nácvičku psaní slohových útvarů,
aktivita pro samostatnou práci v hodině

Napiš vzkaz kamarádovi, ve kterém uvedeš:

- 1/ že dnes večer s ním nemůžeš jít ven
 - 2/ důvod, proč nemůžeš
 - 3/ navrhneš jiný den a nějakou aktivitu
 - 4/ zeptáš se na jeho názor na tvůj návrh
- (Nezapomeň na formální náležitosti textu.)

Návrh řešení – příklad:

Ahoj Berte,
je mi líto, ale nemůžu dnes večer jít s tebou ven. Musím se učit na písemku z matematiky. Co děláš v pátek? Kamarádka Anna má narozeniny. Můžeme jít na její oslavu. Dej mi brzy vědět, jestli se ti to hodí.
Zatím
Jana

Lösung:

Hallo Bert,
tut mir leid, ich kann heute Abend mit dir nicht
ausgehen. Ich muss für die Mathearbeit lernen.
Was machst du am Freitag? Meine Freundin
Anna hat Geburtstag. Wir können zu ihrer
Party gehen.
Gib mir bald Bescheid, ob es dir passt.
Bis bald
Jana

Napiš vzkaz kamarádovi z Německa, který je u vás na návštěvě. Měli jste spolu jít večer do kina, ale ty musíš předtím ještě něco zařídit.

Ve vzkazu uveď:

- 1/ dnes večer s ním nemůžeš jet do kina, musí jet sám
 - 2/ kde kino je a jak se tam dostane – popíšeš mu cestu
 - 3/ napíšeš kdy a kde se sejdete
 - 4/ poprosíš ho, aby přišel včas
- (Nezapomeň na oslovení a závěr s podpisem.)

Návrh možného řešení:

Milý Hansi,

je mi líto, ale nemohu jet do kina s tebou. Sejdeme se až v půl osmé přímo před kinem. Kino stojí na pěší zóně nedaleko obchodního domu. Pojedeš autobusem č. 5 až k nádraží, potom půjdeš Nádražní ulicí rovně a pak druhou ulicí doleva. Na konci Schmidtovy ulice je kino. Bud' prosím přesný.

Jana

Lösung:

Lieber Hans,

Es tut mir leid, aber ich kann nicht mit dir ins Kino fahren. Wir treffen uns erst um halb acht vor dem Kino. Das Kino steht in der Fußgängerzone nicht weit vom Kaufhaus. Du fährst mit dem Bus Nummer 5 bis zum Bahnhof, dann gehst du die Bahnhofstraße geradeaus und dann nimmst du die zweite Straße links. Am Ende der Schmidtstraße gibt es das Kino.

Sei bitte pünktlich.

Jana

Literatura:

MOTTA, Giorgio a Beata ČWIKOWSKA. Direkt 1: němčina pro střední školy. 1. vyd. Překlad Olga Vomáčková. Praha: Klett, 2006, 2 sv. ISBN 80-869-0630-2.